

## 報驗發證作業專門用語中英對照表

經濟部	Ministry of Economic Affairs (MOEA)
標準檢驗局	Bureau of Standards, Metrology and Inspection (BSMI)
逐批檢驗	Batch-by-Batch Inspection
監視查驗	Monitoring Inspection
驗證登錄	Registration of Product Certification (RPC)
符合性聲明	Declaration of Conformity (DOC)
輸入先行放行通知書	Notice for Prior Release of Imported Commodity
封存	Seal up
報驗義務人	Obligatory Inspection Applicant
免驗	Inspection Exemption
檢驗項目	Inspection items
檢驗標準	Inspection Standards
商品檢驗標識	Commodity Inspection Mark
認可指定試驗室	Recognize the Designated Testing Laboratory
試驗報告	Test Report
特約檢驗	Contracted Inspection

受託試驗或其他技術服務	Commissioned Testing or Other Technical Services
內銷檢驗登記	Domestic Sale Inspection Registration
證書之核（換）發	Issuance of Inspection Certificate (new or replacement)
樣品	Samples
取樣	Sampling
不合格通知書	Unsatisfactory Inspection Notice
複驗	Re-Inspection
重行報驗	Passed Initial Inspection
型式認可	Type Approval
免經型式認可	Exempted from Type Approval
逐批查核	Batch-by-Batch Verification
抽批查驗	Random-Selected Batch Inspection
書面核放	Release after Document Examination
逐批查驗	Batch-by-Batch Examination
符合性評鑑程序	Conformity Assessment Procedures
市場監督	Market Surveillance

消費品義務監視員	Volunteers for Monitoring Consumer Goods
檢驗費用	Inspection Fees
委託產製	Entrusts Others to Manufacture the Commdity
取樣憑單	Sampling Receipt
市場購樣檢驗	Purchase Samples from Market
臨場	On-site
檢驗費率	Inspection Fee Rates
最低費額	Minimum Inspection Fees
證書授權	Authorization of Certificate
證書延展	Extension of Certificate
認可指定試驗室	Recognizing Designated Testing Laboratory
驗證登錄年費	Annual Fees for Registration of Product Certification
預購商品檢驗標識	Mark Labels Purchased in Advance
重新報驗	New Application for Inspection
書面審查	Document Review
逐批檢核	Batch Examination
抽批檢核	Random Examination
取樣檢驗	Sampling Inspection

正字標記	CNS Mark Certification
消費者保護	Consumer Protection
產地證明書	Certificate of origin
國家標準	Chinese National Standards (CNS)
管理系統驗證	Management System Certification
工廠檢查	Factory Inspection
自願性產品驗證	Voluntary Product Certification (VPC)
代施檢驗	Inspection Conducted by Designated Laboratory
商品檢驗法	The COMMODITY INSPECTION ACT
商品檢驗法施行細則	Enforcement Rules of the Commodity Inspection Act